



AREA PATRIMONIO E SERVIZI ECONOMICI
UFFICIO ECONOMATO

IL DIRETTORE GENERALE

PREMESSO

- che con nota del 17.03.2021 al Prot. 7495, (facente parte del presente atto anche se non materialmente allegata), il Responsabile dell'Area Ricerca, dott.ssa Miriam Tulli, ha trasmesso la richiesta avanzata dal prof. Christian Corsi, Responsabile del Progetto Clab UniTE, di attivazione della procedura per il servizio di traduzioni da utilizzare nell'ambito del Progetto Clab UniTE (Contamination Lab - Università degli Studi di Teramo) -I edizione - PNR 2015-2020 - capitale umano - Piano Stralcio "Ricerca e Innovazione 2015-2017" – MIUR - Fondo di Sviluppo e Coesione (FSC) 2014-2020 - Responsabile del Progetto Prof. Christian CORSI – Codice ministeriale del Progetto CL1699KLTB - CUP: C47E17000070001- Codice budget del Progetto: AARI00061;
- che con la medesima nota, il Responsabile dell'Area Ricerca, dott.ssa Miriam Tulli, ha precisato che il servizio dovrà essere espletato entro il 31.03.2021;
- che con la medesima nota il Prof. Christian Corsi, Responsabile del menzionato progetto, ha dichiarato che: "con riferimento all'oggetto (Richiesta fornitura di servizi/acquisto beni a valere sul Progetto Clab UniTE (Contamination Lab - Università degli Studi di Teramo-Codice ministeriale del Progetto CL1699KLTB - CUP: C47E17000070001), in qualità di Responsabile del Progetto Clab UniTE, sono a richiedere di attivare la procedura per l'acquisto del servizio di traduzioni per il progetto Clab UniTE funzionale alle relative attività di studio in coerenza con gli obiettivi del Progetto Contamination Lab – Università di Teramo. Si allega il preventivo di ATHENA Congressi Traduzioni Servizi alle Imprese relativo al servizio di traduzione per un importo pari a euro € 2.250,00 + IVA. La spesa potrà essere imputata sui fondi del Progetto Clab (codice progetto AARI00061 – budget 2021)";

PRESO ATTO

- che l'art. 1, comma 450 della Legge del 27.12.2006, n. 296 e s.m. prevede che "le Amministrazioni possono procedere al di fuori del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore ad € 5.000,00";
- che l'art. 4 del DL 29.10.2019, n. 126 – *Semplificazioni in materia di acquisti funzionali alle attività di ricerca*, prevede che le disposizioni di cui all'art. 1 commi 450 e 452 della legge 27.12.2006 n. 296, in tema di ricorso al mercato elettronico e di utilizzo della rete telematica non si applicano alle università statali e alle istituzioni di alta formazione artistica, musicale e coreutica, per l'acquisto di beni e servizi funzionalmente destinati all'attività di ricerca,

CONSIDERATO

- che l'art. 63, comma 2, lett. b), punto 2, del D.lgs. 50/2016 e s.m. ammette l'affidamento mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara,

VISTO

- il preventivo del 16.03.2021 (facente parte del presente atto anche se non materialmente allegata) della società ATHENA Traduzioni, Congressi, Tiche srl, via Passo Lanciano, n. 78 – 65124 Pescara – P.I. 01686560689, per l'importo di € 2.250,00, oltre IVA al 22% pari ad € 495,00, per un totale di € 2.745,00,

VISTO

- lo Statuto di Ateneo;
- il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;
- il DLgs. n. 50/2016 e il D.P.R. n. 207/2010 e s.m.;
- l'art.1, commi 449 e 450, della Legge n. 296/2006 e s.m.;

Il Responsabile dell'Area: Filippo Santucci 
Ha collaborato: Simona Corsaro 



- la normativa vigente in materia di acquisizione di beni e servizi,

DISPONE

ART 1) di procedere all'affidamento diretto per il servizio di traduzioni da espletarsi entro il 31.03.2021, da utilizzare nell'ambito del Progetto Clab UnITE (Contamination Lab - Università degli Studi di Teramo) -I edizione - PNR 2015-2020 - capitale umano - Piano Stralcio "Ricerca e Innovazione 2015-2017" – MIUR - Fondo di Sviluppo e Coesione (FSC) 2014-2020 - Responsabile del Progetto Prof. Christian CORSI – Codice ministeriale del Progetto CL1699KLTB - CUP: C47E17000070001- Codice budget del Progetto: AARI00061, alla società ATHENA Traduzioni, Congressi, Tiche srl, via Passo Lanciano, n. 78 – 65124 Pescara – P.I. 01686560689, per l'importo di € 2.250,00, oltre IVA al 22% pari ad € 495,00, per un totale di € 2.745,00;

ART 2) di impegnare ed imputare la suddetta spesa nel bilancio di Ateneo come di seguito indicato:

CIG	
Importo	€ 2.250,00, oltre IVA al 22% pari ad € 495,00, per un totale di 2.745,00
Esercizio Finanziario	2021
Competenza Economica	2021
Capitolo di Bilancio - Progetto	AARI00061
Scrittura COAN	_____/2021
Centro di Costo	Progetto Clab UnITE (Contamination Lab - Università degli Studi di Teramo) -I edizione - PNR 2015-2020 - capitale umano - Piano Stralcio "Ricerca e Innovazione 2015-2017" – MIUR - Fondo di Sviluppo e Coesione (FSC) 2014-2020 - Responsabile del progetto Prof. Christian CORSI – Codice ministeriale del Progetto CL1699KLTB - CUP: C47E17000070001- Codice budget del Progetto: AARI00061
Descrizione	servizio di traduzione
Causale	Art. 1, comma 450 della Legge del 27.12.2006, n. 296 e s.m. – Art. 4 del DL 29.10.2019, n. 126 - Art. 63, comma 2, lett. b), punto 2, del D.lgs. 50/2016 e s.m.
Creditore	Società ATHENA, Traduzioni, Congressi, Tiche srl, via Passo Lanciano, n. 78 – 65124 Pescara – P.I. 01686560689

ART 3) che il presente provvedimento verrà trasmesso a tutte le strutture interessate.

IL DIRETTORE GENERALE

Dott.ssa Cinzia Santarelli

Firmato digitalmente da:

SANTARELLI CINZIA

Firmato il 23/03/2021 10:59

Seriale Certificato:
50928281728905145706936431263387632607

Valido da 21/07/2020 al 21/07/2023

ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

Il Responsabile dell'Area: Filippo Santucci 
Ha collaborato: Simona Corsaro 